

Note: This landslide early warning is based on the cumulative rainfalls and the rainfall forecast issued by Department of Meteorology

Landslide Early Warning නායයම් පිළිබඳ පෙර අනතුරු ඇඟවීම மண்சரிவு முன்னெச்சரிக்கை
Message ID : LEWM-02-08-2022-1930-03 Update : 3 rd update Validity Period : From 19:30 hrs on 02.08.2022 To 19:30 hrs on 03.08.2022

 NBRO	NATIONAL BUILDING RESEARCH ORGANISATION ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය தேசிய கட்டிட ஆராய்ச்சி நிறுவனம் No. 99/1, Jawatta Road, Colombo 05. අංක. 99/1, ජාවත්ත පාර, කොළඹ 05. இல. 99/1, ஜாவத்தை வீதி, கொழும்பு 05. Tel./දු.ක./தொ.பே - 0112552220 Fax/ෆැක්ස්/தொ.ந - 0112589943
---	--

Warning level 1: Color Code: අදියර 1 : වර්ණ කේතය: எச்சரிக்கை மட்டம் 1: வர்ண குறியீடு:	Watch Yellow විමසිලිමත් කහ அவதானிப்பு மஞ்சள்	Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 75mm, if the rain continues, be watchful on the possibility of landslides, slope failures, rock falls, cutting failures and ground subsidence. පසු ගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 75mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව නවදිවත් පවතී නම් නායයම්, බෑවුම් කඩා වැටීමේ, ගල් පෙරළීමේ, පස් කැණ්ඩි කඩා වැටීමේ සහ පොළොව ගිරා බැසීමේ අවදානම් පිළිබඳව විමසිලිමත් වන්න. (Blank yellow box)
Warning level 2: Color Code: අදියර 2 : වර්ණ කේතය: எச்சரிக்கை மட்டம் 2: வர்ண குறியீடு:	Alert Amber අවධාන ඇම්බර් எச்சரிக்கை செம்மஞ்சள்	Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 100 mm, if the rains continue, be on alert on the possibility of landslides, slope failures, rock falls, cut failures and ground subsidence, being ready to evacuate to a safe location if the need arises. පසුගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 100 mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව නවදිවත් පවතී නම් නායයම්, බෑවුම් කඩා වැටීමේ, ගල් පෙරළීමේ, පොළොව ගිරා බැසීමේ සහ පස් කැණ්ඩි කඩා වැටීමේ අවධානම් පිළිබඳ අවධානයෙන් සිටි අවශ්‍ය වුවහොත් ආරක්ෂාකාරී තැනකට යාමට සූදානම් වන්න. (Blank orange box)
Warning level 3: Color Code: අදියර 3 : වර්ණ කේතය: எச்சரிக்கை மட்டம் 3: வர்ண குறியீடு:	Evacuation Red ඉවත්වීම රතු வெளியேறுகை சிவப்பு	Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 150 mm, if the rains continue, evacuate to a safe location to avoid the risk of landslides, slope failures, rock falls, cutting failures and ground subsidence. පසුගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 150mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව නවදිවත් පවතී නම් නායයම්, බෑවුම් කඩා වැටීමේ, ගල් පෙරළීමේ, පොළොව ගිරා බැසීමේ සහ පස් කැණ්ඩි කඩා වැටීමේ අනතුරු වලින් වැලකීමට ආරක්ෂිත ස්ථානයකට යන්න. (Blank red box)

Locations for Potential Risk නායයැමේ අවදානම පැවතිය හැකි ප්‍රදේශ கனதியான அபாயமுள்ள இடங்கள்			
District	Level 1 (Yellow)	Level 2 (Amber)	Level 3 (Red)
Galle	Nagoda Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		
Hambantota			↑↑ Walasmulla Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.
Kandy	Delthota, Pasbage Korale, Udapalatha and Doluwa Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	Medadumbara and Ganga Ihala Korale Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	
Kegalle	Dehiowita and Deraniyagala Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		↑ Yatiyanthota and ↑ Aranayaka Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.
Matale		Ukuwela Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	
Matara	Mulatiyana and Athuraliya Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		↑↑ Pasgoda Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.
Nuwara Eliya	Nuwara Eliya Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.		↑ Ambagamuwa and ↑ Kotmale Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.
Ratnapura	Balangoda Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	Eheliyagoda, Pelmadulla, Ratnapura and Elapatha Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.	↑ Imbulpe, ↑ Kalawana, ↑ Kahawatta, ↑ Kuruwita and ↑ Nivithigala Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas.

විශේෂ සටහන: කරුණාකර මෙම නායයෑම් පිළිබඳ පූර්ව අනතුරු හැඟවීම් කාලසීමාව තුළ පහත කරුණු වෙත ඔබේ අවධානය යොමු කරන්න.

1. පහත දැක්වෙන නායයෑම් පූර්ව ලක්ෂණ පිළිබඳ සැලකිලිමත් වන්න.

- පොළවේ ඇති වන ඉරි තැලීම්, ගැඹුරට හැරුණු පැළුම් හා පොළවේ ගිරා බැසීම්
- ක්‍රමයෙන් ඇලවී යන ගස්, විදුලි කණු, වැව්වල හා දුරකථන කුළුණු ආදිය
- ගොඩනැගිලිවල ගෙබිම හා බිත්තිමත ඇතිවන පිපුරුම් හා ඒවායේ ක්‍රමික වර්ධනය වීම්
- එක්වර ජල උල්පත් ඇතිවීම හෝ පෙර පැවති ජල උල්පත්බොරවීම, අවහිරවීම හෝ නැතිවීම

2. එවන් නායයාමක පූර්ව ලක්ෂණ දක්නට ලැබෙන ප්‍රදේශ වලින් හැකි ඉක්මනින් ඉවත් වන්න.

3. ඊට අමතරව අනතුරට භාජනය වියහැකි යැයි අනුමාන කරන ප්‍රදේශ වල ජීවත් වන පුද්ගලයින් වැඩි වශයෙන් පරීක්ෂාකාරී වියයුතු අතර දැඩි වර්ෂා තත්වය තවදුරටත් පැවතුනහොත් සුරක්ෂිත ස්ථානයක් කරා ක්ෂණිකව ඉවත්ව යාමට සූදානම්ව සිටිය යුතුය.

සැ.යු: ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානයෙන් සහ ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානයෙන් ලැබෙන වැඩිදුර උපදෙස් අනුගමනය කරන්න.

Special Note: During this Landslide Early Warning period, please pay attention to the following:

1. Pay your attention to the following pre landslide signs,

- Development of cracks on the ground, deepened cracks and ground subsidence
- Slanting of trees, electrical posts, fences and telephone posts
- Cracks in the floors and walls of buildings which are built at slopes
- Sudden appearance of springs, emerging muddy water, blockage or disappearance of existing springs

2. People should move immediately away from the areas where they noticed the above pre-landslide signs.

3. Furthermore, people living in landslide susceptible areas should be extra vigilant and should be ready to move quickly to safe places if heavy rain continues.

Note: Communities are advised to follow the instructions given by National Building Research Organization and Disaster Management Center.

විශේෂ குறிப்பு: மண்சரிவு முன்னெச்சரிக்கை காலப்பகுதியில் பின்வருவனவற்றில் கவனம் எடுக்கவும்

1. பின்வரும் மண்சரிவு முன் அறிகுறிகளையிட்டு கவனத்தை செலுத்தவும்.

- நிலத்தில் வெடிப்பு உருவாகுதல், ஆழமாகும் வெடிப்புகள் மற்றும் தரை உள்ளிறக்கங்கள்.
- மரங்கள், மின் கம்பங்கள், வேலிகள், மற்றும் தொலைபேசிக் கம்பங்கள் சாய்வடைதல்.
- சாய்வுகளில் அமைந்துள்ள கட்டிடங்களின் தரைமற்றும் சுவர்களில் வெடிப்புகள் உருவாகுதல்.
- நிலத்திலிருந்து திடீரென நீர்நீர்றுகள், சேற்று நீர் தோன்றுதல் மற்றும் தற்போதுள்ள நீர்நீறுகள் தடைப்படுதல் அல்லது இல்லாது போகுதல்.



2. மண்சரிவுக்கு முன்னரான அறிகுறிகளை கொண்ட இடங்களிலிருந்து உடனடியாக மக்கள் அப்பால் நகர வேண்டும்.

3. மேலும், பாதிப்பு ஏதுநிலையுள்ள பகுதிகளில் வாழும் மக்கள் மேலதிக விழிப்புடன் இருக்கவேண்டும் என்பதுடன் கடும் மழை தொருமாயின் விரைவாக பாதுகாப்பான இடங்களுக்கு நகர ஆயத்தமாகவும் இருக்கவேண்டும்.

குறிப்பு: தயவுசெய்து தேசிய கட்டிட ஆராய்ச்சி நிறுவனம் மற்றும் அனர்த்த முகாமைத்துவ நிலையம் என்பவற்றின் அறிவுறுத்தல்களை பின்பற்றவும்

Previous Message ID : LEWM-02-08-2022-1500-02

Note: This landslide early warning is based on the cumulative rainfalls and the rainfall forecast issued by Department of Meteorology

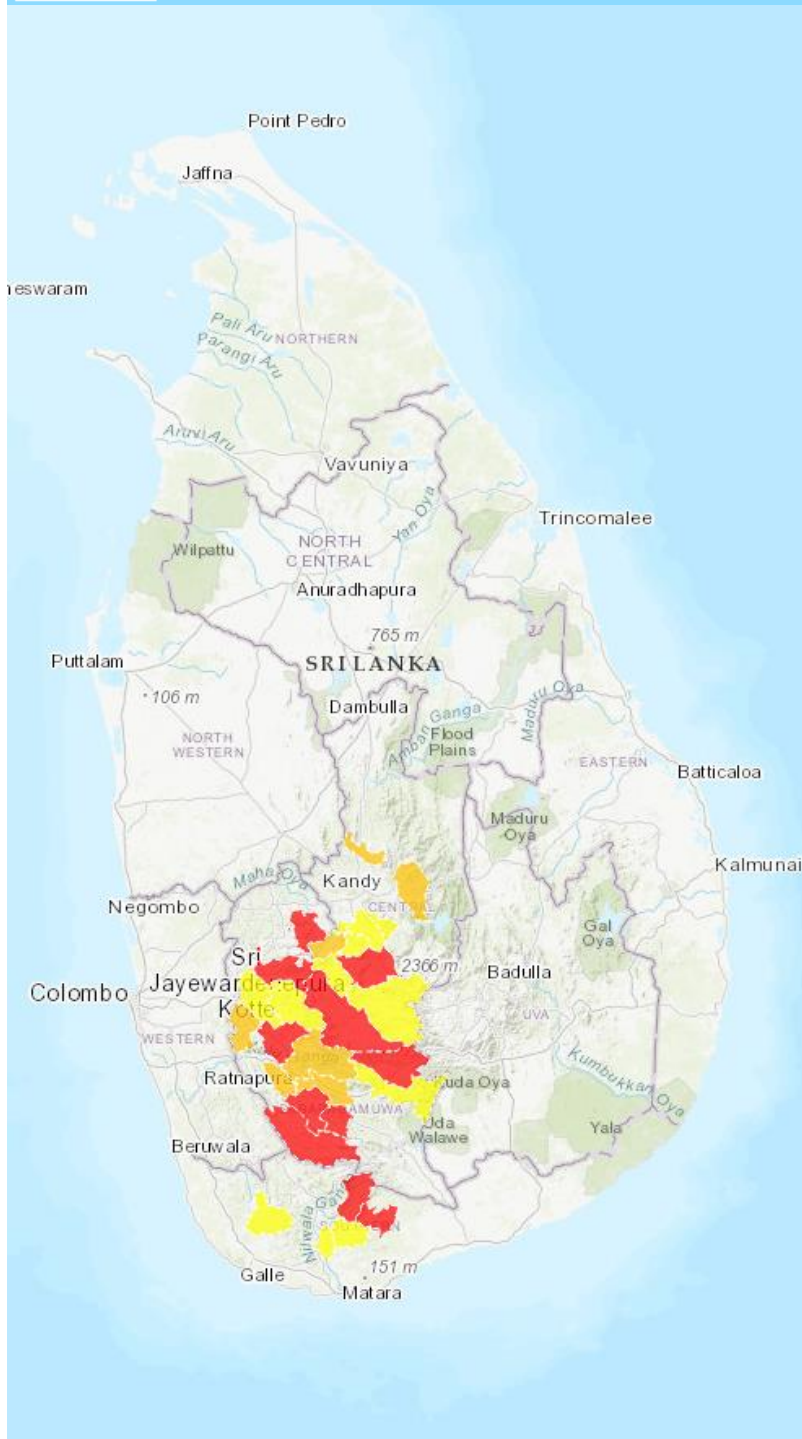
Issued by:	Approved by:	02-08-2022, 19:30 hrs
		Date and time issued
Duty Officer	Director - LRRMD	
Landslide Research and Risk Management Division		
National Building Research Organisation		



Automated Landslide Early Warning Map

Landslide Early Warning Center

National Building Research Organisation, Sri Lanka



Warning Status

Message Type

Update

Message ID

LEWM-02-08-2022-1930-03

Valid Period

From: 19:30 hrs on 02.08.2022

To: 19:30 hrs on 03.08.2022

Previous Message ID

LEWM-02-08-2022-1500-02

Last Update

02-08-2022 07:21:23 PM

Legend

Warning Level 1 Watch

Color Code



Warning Level 2 Alert

Color Code



Warning Level 3 Evacuation

Color Code

